

～城下町村上、出羽街道、米沢街道、北前船が育んだ歴史的景観・遺産～

まちなみ景観と観光まちづくり



村上



米沢



小俣

オプション

9/12(土) 8:10～13:20

■まちなみ散策

■受付：村上商工会議所

Aコース 出羽街道 宿場めぐり

Bコース 米沢街道 北前船めぐり

講師 (村上会議・東京会議)

アース・グシャール (アメリカ ニュージャージー工科大学 建築学部長)

アンネ・ブファイル (ドイツ ゲルリッヒ都市再生センター)

西村 幸夫 (東京大学大学院教授)

村上会議

9/12(土) 13:30～20:00

1 報告 & 散策 & 意見交換 会場：村上商工会議所

2 交流会 会場：大観荘せなみの湯

9/13(日) 8:30～17:00

3 課題 展望 & 講演会 & 討論会

会場：村上市教育情報センター

東京会議

9/14(月) 13:00～19:30

1 講演会 & 討論会

会場：東京大学工学部 14号館1階・都市工学科 1414号室

2 交流会 会場：東京大学工学部 2号館1階 展示室

参加費等

■参加費 村上会議、東京会議それぞれお1人につき500円(資料代)

また、9/12(土)まちなみ散策及び9/12(土)・14(月)の交流会は有料となります。

■お問い合わせ先

【村上会議】 実行委員会事務局 (村上商工会議所内)

tel. 0254-53-4257 fax. 0254-53-0172 E-mail cci@mu-cci.or.jp

【東京会議】 財都市づくりパブリックデザインセンター

tel. 03-3222-0981 fax. 03-3222-0986 E-mail info@udc.or.jp



塩谷



海老江



下関

■主催 「国際景観会議 2009 村上」 実行委員会 (村上市/関川村/村上商工会議所/荒川商工会/神林商工会/朝日商工会/山北商工会/村上市観光協会/村上市朝日地区観光協会/越後さんぽく笹川流れ観光協会/瀬波温泉旅館協同組合/村上商工会議所青年部/しいわふね青年会議所/村上建設業協会村上支部/村上建設業協会/新潟県まちなみネットワーク/むらかみ町屋再生プロジェクト/村上大工の会/チーム黒塚プロジェクト/村上トライアングル/むらかみ景観会議/越後村上城下町まちなみの会/村上市観光ガイド会/塩谷活性化推進協議会/小俣ふるさと楽校/米沢街道陣木の会)

■共催 国際景観都市会議協議会 (財都市づくりパブリックデザインセンター/社公共建築協会/NPO法人 建設環境情報センター)

■協賛 社北陸建設弘済会/村上堆積事業協同組合/村上市茶業組合/村上鮮加工業組合/大洋酒造株/宮尾酒造株/社村上法人会/村上ロータリークラブ/村上岩船ロータリークラブ/村上ライオンズクラブ/社村上市岩船医師会/岩船郡村上市歯科医師会/村上市金融団 (第四銀行村上支店、村上信用金庫本店、北越銀行村上支店、大光銀行村上支店、きらやか銀行村上支店)/日本海パークライン

■後援 国土交通省/アメリカ大使館/ドイツ文化センター/新潟県/新潟県教育委員会/村上市教育委員会/関川村教育委員会/財村上城跡保存育英会/村上町屋商人会/国際ソロブチミスト新潟一はまなす/NHK新潟放送局/BSN新潟放送/NST新潟総合テレビ/TenYテレビ新潟/UX新潟テレビ21/新潟日報社/日本経済新聞社新潟支局/朝日新聞新潟支局/読売新聞新潟支局/毎日新聞新潟支局/産経新聞新潟支局/共同通信社新潟支局/村上新聞社/いわふね新聞社 (申請中を含む)

国際景観会議

2009

村上

9月12日(土)

【オプション】

まちなみ散策(A・Bコースそれぞれ20名)
■8:00 村上商工会議所に集合。
各コースともマイクロバスで移動します。

8:00 受付

8:10 スタート

Aコース(出羽街道・宿場めぐり) 募集:20名

村上市内 小俣地区のまちなみ

// 猿沢地区のまちなみ

// みどりの里(昼食)

Bコース(米沢街道・北前船めぐり) 募集:20名

村上市内 塩谷地区のまちなみ

// 海老江地区のまちなみ

関川村内 下関地区のまちなみ

// 東桂苑(昼食)

13:20 村上商工会議所 到着(予定)

【第1部】報告&散策&意見交換

■会場:村上商工会議所

13:00 受付

13:30 「村上の景観まちづくりについて」報告

①武家地区の景観まちづくり

②町人地区の景観まちづくり

14:30 まちなみ散策

「城下町村上 町屋・武家屋敷めぐり」

(町屋の屏風まつり開催中)

16:30 意見交換

コーディネーター 加藤 源

(都市プランナー/法政大学客員教授)

17:30 閉会

※希望者のみ交流会会場へバスで移動

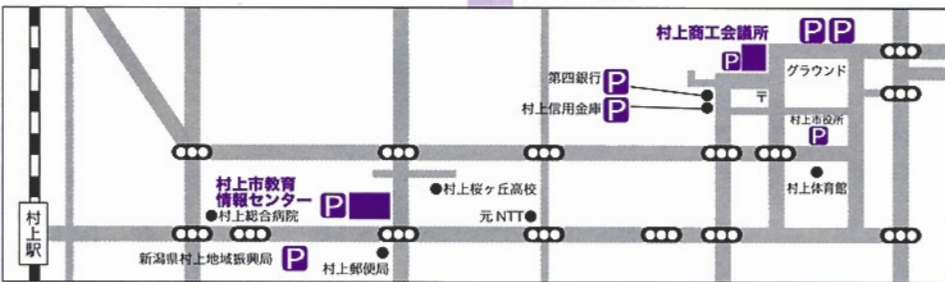
【第2部】交流会

■会場:大観荘せなみの湯

17:45 受付

18:15 開会

20:00 閉会



9月13日(日)

【第3部】課題・展望&講演会&討論会

■会場:村上市教育情報センター

8:00 受付

8:30 開会式

9:00 活動紹介と課題 展望

テーマ:「6地区のまちなみと観光まちづくり」

①6地区(村上、小俣、猿沢、塩谷、海老江、

下関)のまちなみと活動紹介

②まちなみづくり団体の課題と展望

コーディネーター:岡崎 篤行(新潟大学准教授)

パネリスト:

【村上市】村上地区の城下町:村上

荒川地区の北前船寄港地:海老江

神林地区の北前船寄港地:塩谷

朝日地区の宿場町:猿沢

山北地区の宿場町:小俣

【関川村】米沢街道のまちなみ:下関

総括:西村幸夫(東京大学大学院教授)

10:50 休憩(10分)

11:00 講演「アメリカのまちなみ景観」

アース・グシャール

(アメリカニュージャージー工科大学 建築学部長)

12:30 休憩(60分)

13:30 講演「ドイツのまちなみ景観」

アンネ・プファイル

(ドイツゲルリッツ都市再生センター)

15:00 休憩(10分)

15:10 パネルディスカッション

テーマ:「まちなみ景観と観光まちづくり」

コーディネーター 加藤 源

(都市プランナー/法政大学客員教授)

パネリスト

アース・グシャール

(アメリカニュージャージー工科大学 建築学部長)

アンネ・プファイル

(ドイツゲルリッツ都市再生センター)

西村 幸夫(東京大学大学院 教授)

坂本 英之(金沢美術工芸大学 教授)

大滝 平正(村上市長)

17:00 閉会

9月14日(月)

【第1部】講演会&討論会

■会場:東京大学工学部14号館1階
都市工学科141号室

12:30 受付

13:00 開会

13:10 講演「村上会議の報告」

村上会議実行委員長、同運営委員長

13:40 基調講演「観光とまちづくり」

西村 幸夫(東京大学大学院教授)

14:40 休憩(10分)

14:50 パネルディスカッション

テーマ:「観光と景観まちづくり」

コーディネーター 加藤 源

(都市プランナー/法政大学客員教授)

パネリスト

アース・グシャール

(アメリカニュージャージー工科大学 建築学部長)

アンネ・プファイル

(ドイツゲルリッツ都市再生センター)

吉川 真嗣(むらかみ町屋再生プロジェクト会長)

殿塚 治(栃木商店会連合会副会長)

コメンテーター 倉田 直道

(工学院大学教授)

坂本 英之

(金沢美術工芸大学教授)

17:30 東京会議の総括

17:40 閉会の辞

17:45 終了

【第2部】交流会

■会場:東京大学工学部2号館1階 展示室

18:00 開会

19:30 閉会



FAX

必要事項をご記入の上、下記の申込先へFAXでお送りください。

村上会議 FAX 0254-53-0172

東京会議 FAX 03-3222-0986

申込締切

8月25日(必着)

●氏 名:

●住 所:

●所 属:

●連絡先: tel

fax

●Eメール:

●参加するものにチェック(✓)して下さい。

《村上会議 9/12(土)・13(日)》					《東京会議9/14(月)》	
オプション「まちなみ散策」 (1コースのみ選択)		第1部	第2部	第3部	第1部	第2部
Aコース (出羽街道・宿場めぐり)	Bコース (米沢街道・北前船めぐり)	報告&散策&意見交換	交流会	課題・展望&講演会&討論会	講演会&討論会	交流会
参加費(昼食付)2,000円/人		無料	5,000円/人	500円/部 弁当(お茶付)1,000円/人(希望者のみ)	500円/部	5,000円/人
□参加 ○コース		□参加	□参加	□参加 □弁当希望	□参加	□参加

※1 村上での宿泊をご希望される方は、瀬波温泉旅館協同組合へお問い合わせの上、お申込み下さい。宿泊先をご紹介します。定員には限りがありますので、お早めにお申込みください。

※2 オプションの9/12「まちなみ散策」の参加費 2,000円は、昼食代を含みます。村上会議及び東京会議 500円は資料代です。

※3 オプションのまちなみ散策の各コースにはそれぞれ20名の定員がございます。あらかじめご了承ください。

※4 各種参加費、資料代、弁当代(希望者のみ)は当日、受付にてお支払い下さい。

※5 記載のプログラムは予定です。国際景観会議2009村上実行委員会、叻都市づくりパブリックデザインセンターのインターネット上のサイト(URL)で最新情報をご確認下さい。

●お問い合わせ

「国際景観会議2009村上」実行委員会
(村上商工会議所内)

瀬波温泉旅館協同組合

叻都市づくりパブリックデザインセンター

URL <http://www.mu-cci.or.jp/>
E-mail cci@mu-cci.or.jp
TEL 0254-53-4257 FAX 0254-53-0172

URL <http://www.senami.or.jp/>
E-mail info@senami.or.jp
TEL 0254-52-2656 FAX 0254-52-6168

URL <http://www.udc.or.jp/>
E-mail info@udc.or.jp
TEL 03-3222-0981 FAX 03-3222-0986